



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

15120/2024

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Gesellschaftsform und
Bezeichnung der Gesellschaft „FODAN
GMBH“, Inhaberin der Apotheke des
einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna, in
„ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO.
SAS“

Oggetto:

Modifica della ragione sociale e della
denominazione della società „FODAN
S.R.L.“, titolare della farmacia dell'unica
sede del Comune di Scena, in „ALPS
PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Der Artikel 12 des Gesetzes vom 2. April 1968, Nr. 475 in geltender Fassung, regelt die Übertragung der Inhaberschaft von Apotheken, wobei vorgesehen wird, dass die Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke nach drei Jahren der erlangten Inhaberschaft gestattet ist.

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben. Die Beteiligung an den Gesellschaften ist mit jeder anderen Tätigkeit im Bereich der Herstellung und Arzneimittelberatung sowie des ärztlichen Berufs unvereinbar.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 24588 vom 22. Dezember 2016 wurde die Übertragung des Eigentumsrechts der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna, gelegen in der Kupferlochgasse Nr. 1/A, an Frau Marion Ladurner zur Kenntnis genommen.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 3301 vom 07.03.2024 wurde die Übertragung der Inhaberschaft des Einzelunternehmens "MARION LADURNER", Inhaberin der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna, an die Gesellschaft „FODAN GMBH“ (Mwst. Nr. 03205680212) mit Wirkung ab 01. April 2024 anerkannt. Mit demselben Dekret wurde Herr Ivan

La Direttrice della Ripartizione Salute

L'articolo 12 della legge 2 aprile 1968, n. 475, e successive modifiche disciplina il trasferimento di titolarità di farmacie, prevedendo che è consentito il trasferimento della titolarità della farmacia decorsi tre anni dalla conseguita titolarità.

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia. La partecipazione alle società è incompatibile con qualsiasi altra attività svolta nel settore della produzione e informazione scientifica del farmaco, nonché con l'esercizio della professione medica.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16 stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia deve essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, o delle certificazioni dichiarate equipollenti.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 22 dicembre 2016, n. 24588 è stato preso atto del trasferimento del diritto di proprietà della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena, ubicata in Scena, Vicolo Kupferloch n. 1/A, alla Signora Marion Ladurner.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 07.03.2024, n. 3301 è stato riconosciuto il trasferimento della titolarità dell'impresa individuale "MARION LADURNER", titolare della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena, alla società "FODAN S.R.L." (partita IVA n. 03205680212) con decorrenza dal 01 aprile 2024. Con lo stesso decreto la direzione della

Merighi mit der Leitung der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna betraut.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 10.09.2024 ersucht Herr Daniele Rizzo als gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ um Kenntnisnahme der Änderung der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft „FODAN GMBH“, Inhaberin der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna, in „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ mit Wirkung ab 01.10.2024. Die Mehrwertsteuer der Gesellschaft (03205680212) bleibt unverändert.

Aus dem notariellen Akt, verfasst am 09.09.2024 von Herrn Gian Luigi Salaris, Notar in Meran, eingetragen beim Notariatskollegium von Bozen, geht hervor, dass die Gesellschaft „FODAN GMBH“ in eine einfache Kommanditgesellschaft mit der Bezeichnung „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ umgewandelt wurde und dass die gesetzliche Vertretung der Gesellschaft Herrn Daniele Rizzo anvertraut wurde.

Die Gesellschaft besteht aus Herrn Daniele Rizzo (Steuernummer RZZDNL80A17F132L), Frau Fontanari Maria Paola (Steuernummer FNTMPL54E51E565D) und Herrn Kofler David (Steuernummer KFLDVD79S08F132T).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für die Gesellschafter der „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 08.11.1991, Nr. 362 vorliegen.

Aus den beiliegenden Unterlagen geht hervor, dass Herr Ivan Merighi in der Leitung der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna bestätigt wurde.

verfügt

1. die Änderung der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft „FODAN GMBH“, Inhaberin der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna, in „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ mit Wirkung ab 01.10.2024 zur Kenntnis zu nehmen. Die Mehrwertsteuer der Gesellschaft (03205680212) bleibt unverändert.

Die Gesellschaft „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ besteht aus Herrn Daniele Rizzo (Steuernummer RZZDNL80A17F132L), Frau Fontanari Maria

farmacia dell'unica sede del Comune di Scena è stata affidata al Signor Ivan Merighi.

Con posta elettronica certificata del 10.09.2024 il Signor Daniele Rizzo quale legale rappresentante della società „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“, chiede di prendere atto della modifica della ragione sociale e della denominazione della società „FODAN S.R.L.“, titolare della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena, in „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ con decorrenza dal 01.10.2024. La partita IVA della società (03205680212) rimane invariata.

Dall'atto notarile, redatto il 09.09.2024 dal Notaio Signor Gian Luigi Salaris, Notaio in Merano, iscritto presso il Collegio Notarile di Bolzano, risulta che la società „FODAN S.R.L.“ è stata trasformata in una società in accomandita semplice sotto la ragione sociale „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“, e che la rappresentanza legale della società è stata affidata al Signor Daniele Rizzo.

La società è composta dal Signor Daniele Rizzo (codice fiscale RZZDNL80A17F132L), dalla Signora Fontanari Maria Paola (codice fiscale FNTMPL54E51E565D) e dal Signor Kofler David (codice fiscale KFLDVD79S08F132T).

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge dell' 08.11.1991, n. 362 per i soci della società „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“.

Dalla documentazione allegata risulta che il Signor Ivan Merighi è stato confermato nella direzione della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena.

decreta

1. di prendere atto della modifica della ragione sociale e della denominazione della società „FODAN S.R.L.“, titolare della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena, in „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ con decorrenza dal 01.10.2024. La partita IVA della società (03205680212) rimane invariata.

La società „ALPS PHARMA DI RIZZO DANIELE & CO. SAS“ è composta dal Signor Daniele Rizzo (codice fiscale RZZDNL80A17F132L), dalla Signora

Paola (Steuernummer FNTMPL54E51E565D) und Herrn Kofler David (Steuernummer KFLDVD79S08F132T).

2. außerdem festzuhalten, dass Herr Ivan Merighi in der Leitung der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Schenna bestätigt wurde.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke
01240191614660 vom 19.08.2024

Fontanari Maria Paola (codice fiscale FNTMPL54E51E565D) e dal Signor Kofler David (codice fiscale KFLDVD79S08F132T).

2. di prendere atto inoltre che il Signor Ivan Merighi è stato confermato nella direzione della farmacia dell'unica sede del Comune di Scena.

La Direttrice di Ripartizione

Codice identificativo della marca da bollo
01240191614660 del 19.08.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ORTLER JOHANNES	12/09/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	13/09/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 017530D7
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 13/09/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 13/09/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/09/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------